



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 5 oktober 2022
(OR. en)

12958/22

LIMITE

CORLX 870
CFSP/PESC 1260
RELEX 1264
COEST 692
FIN 984

Interinstitutionellt ärende:
2022/0315 (NLE)

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2022/...

av den

**om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder
med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet,
suveränitet och oberoende**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

¹ EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) nr 269/2014¹ ger verkan åt de restriktiva åtgärder som föreskrivs i beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Den ... 2022 antog rådet beslut (Gusp) 2022/...²⁺ om ändring av beslut 2014/145/Gusp, varigenom ytterligare ett kriterium infördes för att föra upp fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ på förteckningen för frysning av tillgångar och förbud mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för personer och enheter som är uppförda på förteckningen. Genom beslut (Gusp) 2022/...⁺⁺ infördes också ytterligare undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för vissa enheter som är uppförda på förteckningen, samt införde ytterligare bestämmelser avseende medlemsstaternas skyldigheter när det gäller att bevilja undantag.
- (3) Ändringarna av beslut 2014/145/Gusp genom beslut (Gusp) 2022/...⁺⁺ omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (4) Förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ Rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 6).

² Rådets beslut (Gusp) 2022/... av den ... om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L ...).

⁺ EUT: vänligen inför datum för antagande och referensnummer för beslutet i ST 12767/22 och komplettera motsvarande fotnot med fullständig titel och EUT-hänvisning.

⁺⁺ EUT: vänligen inför referensnummer för beslutet i ST 12767/22.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 269/2014 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.1 ska följande led läggas till:

- ”h) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som underlättar överträdelser av förbudet mot kringgående av bestämmelserna i denna förordning, rådets förordningar (EU) nr 692/2014*, (EU) nr 833/2014** eller (EU) 2022/263*** eller rådets beslut 2014/145/Gusp****, 2014/386/Gusp*****, 2014/512/Gusp***** eller (Gusp) 2022/266*****.

* Rådets förordning (EU) nr 692/2014 av den 23 juni 2014 om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol (EUT L 183, 24.6.2014, s. 9).

** Rådets förordning (EU) nr 833/2014 av den 31 juli 2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina (EUT L 229, 31.7.2014, s. 1).

*** Rådets förordning (EU) 2022/263 av den 23 februari 2022 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena (EUT L 42I, 23.2.2022, s. 77).

- **** Rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 16).
- ***** Rådets beslut 2014/386/Gusp av den 23 juni 2014 om restriktioner för varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol (EUT L 183, 24.6.2014, s. 70).
- ***** Rådets beslut 2014/512/Gusp av den 31 juli 2014 om restriktiva åtgärder med hänsyn till Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina (EUT L 229, 31.7.2014, s. 13).
- ***** Rådets beslut (Gusp) 2022/266 av den 23 februari 2022 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena (EUT L 42I, 23.2.2022, s. 109).”

2. Artikel 6a ska ersättas med följande:

”*Artikel 6a*

1. Genom undantag från artikel 2.2 får en medlemsstats behöriga myndigheter ge tillstånd till betalningar till Crimean Sea Ports (Krimns kusthamnar) för tjänster som tillhandahålls i hamnarna Kerch Fishery Port (Kertjs fiskehamn), Yalta Commercial Port (Jaltas kommersiella hamn) och Evpatoria Commercial Port (Jevpatorijas kommersiella hamn) samt för tjänster som tillhandahålls av Gosgidrografiya (Gosgidrografiya) och av Port-Terminal-filialer till Crimean Sea Ports.
2. Den berörda medlemsstaten ska informera de övriga medlemsstaterna och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkt 1 inom två veckor från beviljandet.”

3. I artikel 6b ska följande punkter läggas till:

- ”4. Genom undantag från artikel 2 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör den enhet som är förtecknad under post nummer 91 i bilaga I frigörs, eller att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga för den enheten, på sådana villkor som de behöriga myndigheterna finner lämpliga och efter att ha konstaterat att dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändiga för slutförandet av transaktioner, inbegripet försäljningar, som är strikt nödvändiga för att senast den 31 december 2022 avveckla ett samriskföretag eller ett liknande rättsligt arrangemang som ingicks före den 16 mars 2022 och inbegriper en juridisk person, en enhet eller ett organ som förtecknas i bilaga XIX till förordning (EU) nr 833/2014.
5. Genom undantag från artikel 2 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat ge tillstånd till att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör den enhet som är förtecknad under post nummer 101 i bilaga I frigörs, eller att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga för den enheten, på sådana villkor som de behöriga myndigheterna finner lämpliga och efter att ha konstaterat att dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändiga för slutförandet senast den ... [*EUT: för in datumet tre månader efter denna förordnings ikraftträdande*] av transaktioner, avtal eller andra överenskommelser som ingåtts med eller på annat sätt inbegriper den enheten före den 3 juni 2022.

6. Den berörda medlemsstaten ska informera de övriga medlemsstaterna och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt denna artikel inom två veckor från beviljandet.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
